



## Instytut Matki i Dziecka

Institute of Mother and Child  
L'Institut de la Mère et de l'Enfant

Warszawa, 06 lipca 2018 roku

**A/ZP/SZP.251-19/18**

### WYJAŚNIENIA I ZMIANA TREŚCI SIWZ

Dot.: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego znak A/ZP/SZP.251-19/18 na:

#### **Dostawę mikroskopów i oprogramowania na potrzeby realizacji projektu pn.: „Mazowieckie Centrum Badawczo-Rozwojowe Diagnostyki Matki i Dziecka”**

##### **Pytanie nr 1- dot. Części nr 1**

Oferujemy mikroskop z płynnie regulowaną intensywnością światła przechodzącego LED (bez potrzeby stosowania filtrów szarych o zmiennej transmisji) i zapamiętywaniem tej intensywności dla każdego z obiektywów z osobna. Czy w związku z tym Zamawiający dopuści zaoferowanie mikroskopu z uchwytem na 2 filtry oraz zaoferowanie trzech wymiennych filtrów szarych: 2, 4,16 ?

##### **Odpowiedź nr 1**

Nie, Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

##### **Pytanie nr 2 - dot. Części nr 1**

Czy Zamawiający dopuści zaoferowanie mikroskopu wyposażonego w ergonomiczny tubus, o kącie nachylenia okularów 30°, bez regulacji pionowej o większym polu widzenia FOV 25 mm, z wyjściem z tubusa do podłączenia kamery o trójpozycyjnym podziale światła 100%:0%, 50%/50%, 0%:100%?

##### **Odpowiedź nr 2**

Nie, Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

##### **Pytanie nr 3 - dot. Części nr 1**

Czy Zamawiający dopuści zaoferowanie mikroskopu badawczego z płynną regulacją natężenia światła, ze wskazaniem nastawionej wartości na ciekłokrystalicznym wyświetlaczu LCD, co pozwala na dokładniejszy odczyt, zapamiętywanie oraz powtórne użycie w/w wartości w przyszłości?

##### **Odpowiedź nr 3**

Nie, Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

##### **Pytanie nr 4 - dot. Części nr 1**

Czy Zamawiający dopuści zaoferowanie wysokiej klasy obiektywu fluorytowego, korygowanego na nieskończoność, o długości parafokalnej 45mm, o immersji olejowej, o powiększeniu x100, większej aperturze numerycznej NA=1,32 i nieco mniejszej

odległości roboczej  $WD=0,18$ ? Proponowany obiektyw w żadnym stopniu nie odbiega klasą ani jakością od wymaganego, a zmiany wynikają z różnic technologicznych pomiędzy wiodącymi producentami optyki.

#### **Odpowiedź nr 4**

Tak, Zamawiający dopuści zaoferowanie wysokiej klasy obiektywu fluorytowego, korygowanego na nieskończoność, o długości parfokalnej 45mm, o immersji olejowej, o powiększeniu  $x100$ , większej aperturze numerycznej  $NA=1,32$  i nieco mniejszej odległości roboczej  $WD=0,18$ .

#### **Pytanie nr 5 - dot. Części nr 1**

Czy Zamawiający dopuści zaoferowanie mikroskopu wyposażonego w filtry fluorescencyjne o podobnych wartościach wzbudzenia i emisji jak wymagane, pozwalających równie dobrze zaobserwować dostępne barwniki fluorescencyjne z wymienionych przez Zamawiającego zakresów emisji: niebieskiego, cyjanowego, zielonego, czerwonego i podczerwonego? Proponowane zakresy to:

- BP 350/50, 400, BP 460/50;
- BP 436/20, 455, BP 480/40
- BP 470/40, 495, BP 525/50;
- BP 546/10, 560, BP 585/40;
- BP 620/60, 660, BP 700/75;

#### **Odpowiedź nr 5**

Nie, Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ, z uwagi na stosowaną przez laboratorium metodę badań.

#### **Pytanie nr 6 - dot. Części nr 1**

Czy Zamawiający dopuści zaoferowanie kamery cyfrowej działającej w trybie zarówno monochromatycznym, jak i dodatkowo kolorowym, o wartościach parametrów wyższych lub zbliżonych do wymaganych:

2. Rozdzielczość  $1920 \times 1440$  ( $\sim 2.8$  MP) (nieco niższa wartość od wymaganej tj.  $1930 \times 1460$ ; 2,8 MP)
3. Przetwornik obrazu  $2/3''$ , wielkość przetwornika: 8.8 mm x 6.6 mm (przekątna 11 mm)
4. Większa wielkość pixela:  $4.54 \mu\text{m} \times 4.54 \mu\text{m}$ ;
5. Głębina szarości odcieni: 8 bit / 12 bit i konwerter A/D do 16 bit;
6. Wbudowane, regulowanym w wymaganym zakresie chłodzeniem w układzie Peltier,
7. Szersze czasy ekspozycji regulowane w zakresie 4  $\mu\text{sec}$  - 200 sec;
8. Większa prędkość rejestracji 40 ramek na sekundę przy pełnej rozdzielczości;
9. Funkcja binning 2x2, 3x3, 4x4, 5x5;
10. Pojemność prądowa dla każdego piksela przed osiągnięciem wysycenia (full well capacity): 15.000 e;
11. Prąd ciemny (dark current) poniżej 0.05 e/p/s ;
12. Podłączenie do komputera za pomocą złącza USB 3.0 (transfer danych oraz niezależne zasilanie);

### 13. Adapter do mikroskopu.

#### **Odpowiedź nr 6**

Tak, Zamawiający dopuszcza zaoferowanie kamery cyfrowej działającej w trybie zarówno monochromatycznym, jak i dodatkowo kolorowym, o wartościach parametrów wyższych lub zbliżonych do wymaganych.

#### **Pytanie nr 7- dot. Części nr 3**

Czy Zamawiający dopuści zaoferowanie mikroskopu z oświetleniem LED z gwarantowanym czasem pracy 20 lat (przy wykorzystaniu codziennie przez 8 godz.) oraz zabezpieczeniem wyłączającym oświetlenie LED po 2 godz. nieużywania?

#### **Odpowiedź nr 7**

Zamawiający wyraża zgodę na powyższe, przy zachowaniu pozostałych parametrów.

#### **Pytanie nr 8 - dot. Części nr 3**

Czy Zamawiający dopuści zaoferowanie statywu wyposażonego w oświetlenie z soczewkami umożliwiającymi 100% równo oświetlonego całego pola widzenia, bez potrzeby stosowania 100 mikrosoczewek?

#### **Odpowiedź nr 8**

Zamawiający wyraża zgodę na powyższe, przy zachowaniu pozostałych parametrów.

#### **Pytanie nr 9 - dot. Części nr 3**

Zamawiający w przetargu wyspecyfikował tylko 2 obiektywy dla opisanego mikroskopu. Czy w związku z tym Zamawiający dopuści zaoferowanie mikroskopu wyposażonego w rewolwer obiektywowy 4 gniazdowy, a w razie potrzeby użycia większej ich liczby w przyszłości – z prostą ich wymianą i intuicyjnym ich kodowaniem w programie mikroskopowym?

#### **Odpowiedź nr 9**

Nie, Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

#### **Pytanie nr 10 - dot. Części nr 3**

Długość optyczna obiektywów w systemie mikroskopowym jest, podobnie jak średnica gwintu, wartością charakterystyczną dla poszczególnych firm mikroskopowych i nie wpływa na jakość otrzymywanego obrazu. Czy w związku z tym Zamawiający dopuści zaoferowanie wysokiej klasy obiektywu Plan Achromat, o długości optycznej 45 mm (stosowanej przez większą część firm mikroskopowych), o wymaganym powiększeniu i aperturze numerycznej  $x10$  i  $NA=0,25$  oraz o dużo lepszej od wymaganej odległości roboczej  $WD=17.7mm$ ?

#### **Odpowiedź nr 10**

Zamawiający dopuszcza zaoferowanie powyższego obiektywu, o ile będzie on kontaktybilny z innymi posiadanymi obecnie mikroskopami przez Zamawiającego.

#### **Pytanie nr 11- dot. Części nr 3**

Czy Zamawiający dopuści zaoferowanie obiektywu klasy Plan Fluotar, wymaganej aperturze numerycznej  $NA=0.60$  oraz płynnie regulowanym dystansie pracy (poprzez pierścień korekcyjny) w zakresie 3.3-1.9 mm, obsługujący różnego rodzaju naczynia hodowlane o grubości denka 0 – 2 mm. Obiektyw o płynnej regulacji grubości

szkiełka/denka naczynia pozwala lepiej dopasować jakość uzyskiwanego obrazu do rodzaju oglądanej próbki (szkiełko mikroskopowe, szalka Petriego, płytka wielodołkowa itp.)

**Odpowiedź nr 11**

Zamawiający dopuszcza zaoferowanie powyższego obiektywu, o ile będzie on kontaktybilny z innymi posiadanymi obecnie mikroskopami przez Zamawiającego.

**Pytanie nr 12 - dot. Części nr 1**

Jakie dane zwykłe i jakie szczególne zostaną powierzone procesorowi do przetwarzania?

**Odpowiedź nr 12**

Dane zwykłe: imię, nazwisko, PESEL.

Dane szczególne: zdjęcie preparatu i opis, rozpoznanie badanych komórek (opis).

**Pytanie nr 13 - dot. Części nr 1**

W jaki sposób i kiedy nastąpi powierzenie oraz w jakiej formie dane zostaną przekazane, jak będą uporządkowane i zabezpieczone oraz czy będą anonimizowane?

**Odpowiedź nr 13**

Możliwość wglądu w dane zapisane na komputerze podczas wykonywania prac serwisowych i przeglądów. Dane będą uporządkowane w kolejności zapisów. Dane nie są anonimizowane.

**Pytanie nr 14 - dot. Części nr 1**

Prosimy także o wyjaśnienie, na jakim etapie wykonywania umowy głównej dojdzie do powierzenia przetwarzania danych, to jest czy dokonane to będzie na etapie:

- a) podpisania umowy,
- b) dostawy urządzenia,
- c) montażu urządzenia,
- d) szkolenia personelu,
- e) serwisu i przeglądów,
- f) usuwania wad?

**Odpowiedź nr 14**

Powierzenie przetwarzania danych dokonane będzie na etapie:

- a) serwisu i przeglądów,
- b) usuwania wad.

**Pytanie nr 15 - dot. Części nr 1**

Prosimy o sprecyzowanie, jakie dane zwykłe i jakie szczególne i w jakiej formie zostaną przekazane do powierzenia na każdym z tych etapów.

**Odpowiedź nr 15**

Możliwość dostępu do zapisanych danych przez pracownika dokonującego przeglądu i serwisu.

Zgodnie z opisem przedmiotem zamówienia w części nr 1 jest Fluorescencyjny mikroskop badawczy z zestawem do analizy obrazu. tj. kamera cyfrowa, zestaw komputerowy wraz z oprogramowaniem. Serwisowaniu i przeglądom podlega cały przedmiot zamówienia.

### **Pytanie nr 16 - dot. Części nr 1**

W dalszej kolejności wskazujemy, że procesor przetwarza dane w imieniu i na rzecz administratora. W związku z tym prosimy o udzielenie odpowiedzi na pytanie: jakie czynności przetwarzania wykonywane w normalnym toku czynności przez administratora danych zostaną powierzone procesorowi do wykonania w imieniu i na rzecz administratora?

#### **Odpowiedź nr 16**

Możliwość wglądu w zapisane dane na komputerze. Wszelkie operacje na danych osobowych wykonywane w toku realizacji przedmiotu zamówienia (w szczególności zbieranie, utrwalanie, przechowywanie, przeglądanie, przesyłanie).

Zgodnie z opisem przedmiotem zamówienia w części nr 1 jest Fluorescencyjny mikroskop badawczy z zestawem do analizy obrazu. tj. kamera cyfrowa, zestaw komputerowy wraz z oprogramowaniem. Serwisowaniu i przeglądowi podlega cały przedmiot zamówienia.

### **Pytanie nr 17- dot. Części nr 1**

Zgodnie z treścią § 1.5 umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych procesor ma przetwarzać dane „w zakresie i celu określonym w umowie głównej”. W związku z tym prosimy o odpowiedź na pytanie: który zapis umowy głównej określa zakres i cel przetwarzania danych w sposób bardziej precyzyjny niż określenie „w celu realizacji przedmiotu umowy” (co stanowi wyjaśnienie *idem per idem*).

#### **Odpowiedź nr 17**

Zakres oraz cel przetwarzania wynika z treści umowy głównej, którą należy czytać i interpretować całościowo.

### **Pytanie nr 18 - dot. Części nr 1**

Jeżeli bardziej precyzyjnego określenia w umowie głównej nie ma, prosimy o udzielenie odpowiedzi na następujące pytanie: jakie czynności faktyczne lub prawne wchodzące w zakres wykonania przedmiotu umowy wymagają przetwarzania jakich danych osobowych i z jakiego powodu wykonanie tych czynności wymaga powierzenia danych do przetwarzania? Wskazujemy przy tym, że są to informacje znane tylko administratorowi i nie mamy możliwości ich samodzielnego ustalenia.

#### **Odpowiedź nr 18**

Zgodnie z odpowiedzią nr 16 i 17.

### **Pytanie nr 19 - dot. Części nr 1**

Czy wyrażą Państwo zgodę na wydłużenie terminu realizacji do 8 tygodni?

#### **Odpowiedź nr 19**

Tak, Zamawiający wyraża zgodę na powyższe.

Jednocześnie Zamawiający informuje, że wprowadza zmiany treści SIWZ w następujący sposób:

Rozdz. IV pkt 1 SIWZ

ZAMIAST:

**Dla części nr 1, 2 i 3** - Zamawiający wymaga realizacji zamówienia w terminie **do 42 dni** (kalendarzowych) od daty zawarcia umowy.

**Dla części nr 4** - Zamawiający wymaga realizacji zamówienia w terminie **do 56 dni** (kalendarzowych) od daty zawarcia umowy.

POWINNO BYĆ:

**Dla części nr 1 i 4** - Zamawiający wymaga realizacji zamówienia w terminie **do 56 dni** (kalendarzowych) od daty zawarcia umowy.

**Dla części nr 2 i 3** - Zamawiający wymaga realizacji zamówienia w terminie **do dni 91** (kalendarzowych) od daty zawarcia umowy.

Rozdz. XII pkt 3 ppkt 2 SIWZ

ZAMIAST:

**3.** Sposób obliczania wartości punktowej kryterium:

Ppkt 2

Zamawiający dokona oceny spełnienia tego kryterium w następujący sposób:

- w przypadku zaoferowania wymaganego przez Zamawiającego terminu wykonania zamówienia czyli **do 42 dni (kalendarzowych) dla części nr 1, 2 i 3/ do 56 dni (kalendarzowych) dla części nr 4** od daty zawarcia umowy, wykonawca otrzyma 0 pkt.

-w przypadku zaoferowania terminu wykonania zamówienia krótszego niż wymagany Zamawiający dokona wyliczenia punktów niniejszego kryterium zgodnie z w/w wzorem.

POWINNO BYĆ:

**2.** Sposób obliczania wartości punktowej kryterium:

Ppkt 2

Zamawiający dokona oceny spełnienia tego kryterium w następujący sposób:

- w przypadku zaoferowania wymaganego przez Zamawiającego terminu wykonania zamówienia czyli **do 56 dni (kalendarzowych) dla części nr 1 i 4/ do dni 91 (kalendarzowych) dla części nr 2 i 3** od daty zawarcia umowy, wykonawca otrzyma 0 pkt.

-w przypadku zaoferowania terminu wykonania zamówienia krótszego niż wymagany Zamawiający dokona wyliczenia punktów niniejszego kryterium zgodnie z w/w wzorem.

Powyzsza zmiana została wprowadzona do Ogłoszenia o zamówieniu.

### **Pytanie nr 20 - dot. Części nr 1**

§9 ust. 5 pkt. 1 ppkt.a) umowy oraz pkt. 11 załącznika nr 3 do SIWZ

Czy wyrażą Państwo zgodę na wydłużenie czasu reakcji i działań serwisu z 72 do 96 godzin?

### **Odpowiedź nr 20**

Zamawiający nie wyraża zgody na powyższe.

### **Pytanie nr 21- dot. Części nr 1**

§9 ust. 5 pkt. 1 ppkt.a) umowy oraz pkt. 11 załącznika nr 3 do SIWZ

Czy wyrażą Państwo zgodę na wydłużenie czasu naprawy z 5 do 14 dni kalendarzowych?

### **Odpowiedź nr 21**

Zamawiający wyraża zgodę na wydłużenie czasu naprawy do 10 dni kalendarzowych.

**Pytanie nr 22 - dot. Części nr 1**

pkt. 11 załącznika nr 3 do SIWZ

Czy wyrażą Państwo by sprzęt zastępczy został dostarczony w sytuacji kiedy naprawa będzie trwała dłużej niż 14 dni kalendarzowych?

**Odpowiedź nr 22**

Zamawiający wyraża zgodę by sprzęt zastępczy został dostarczony w sytuacji kiedy naprawa będzie trwała dłużej niż 10 dni kalendarzowych.

**Pytanie nr 23 - dot. Części nr 1**

§8 ust.3 umowy

Czy wyrażą Państwo zgodę na umniejszenie kary umownej w przypadku rozwiązania, wypowiedzenia albo odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy z 30 % do 10 % wartości brutto umowy?

**Odpowiedź nr 23**

Zamawiający nie wyraża zgody na powyższe.

**Pytanie nr 24- dot. Części nr 1**

§9 ust. 5 pkt. 2 umowy

Czy wyrażą Państwo zgodę by przy czwartej awarii lub usterce elementu, części lub podzespołu nastąpiła wymiana na nowy element, część lub podzespół, a nie wymiana całego urządzenia?

**Odpowiedź nr 24**

Zamawiający wyraża zgodę na powyższe.

**Pytanie nr 25- dot. Części nr 1**

Zwracamy się z prośbą o możliwość rozszerzenia formularza ofertowego oraz tabeli asortymentowej o dodatkową kolumnę (lub wiersz) zawierającą drugą stawkę VAT.

**Odpowiedź nr 25**

Zamawiający wyraża zgodę na powyższe.

Zamawiający zaleca również o zastosowanie się do wskazówek opisanych w zał. nr 2 do SIWZ- tabela asortymentowo – cenowa.

1. W przypadku, gdy niezbędne są dodatkowe elementy lub akcesoria nie wymienione w tabeli poniżej, a zgodne z opisem przedmiotu zamówienia i wymaganiami Zamawiającego, Wykonawca może wyszczególnić je w tabeli asortymentowo-cenowej dodając odpowiednią liczbę wierszy.

2. W przypadku, gdy w tabeli asortymentowo-cenowej proponowane przez Wykonawcę oprogramowanie/ sprzęt/ urządzenie jest specjalnie tworzone dla potrzeb Zamawiającego, wówczas należy pozycję oznaczyć „\*” oraz adnotacją, że zaproponowane oprogramowanie/ sprzęt/ urządzenie jest specjalnie tworzone dla potrzeb Zamawiającego.

3. W przypadku braku numeru katalogowego należy wpisać nazwę lub oznaczenie, które będzie występować na fakturze VAT.

Jeżeli przedmiot zamówienia składa się z kompletu należy podać cenę za komplet i wycenić wszystkie elementy wchodzące w skład danego kompletu poprzez dodanie odpowiedniej liczby wierszy tabeli asortymentowo-cenowej z podaniem nazwy danego elementu.

### **Pytanie nr 26- dot. Części nr 2 i 3**

Czy zamawiający dopuści wykonanie dostawy części 2 i 3 postępowania A/ZP/SZP.251-19/18 (Mikroskopy badawcze, Mikroskop odwrócony) w terminie do 91 dni od podpisania umowy z uwagi na wakacyjną przerwę produkcyjną u producenta mikroskopów?

### **Odpowiedź nr 26**

Tak, Zamawiający wyraża zgodę na powyższe.

Jednocześnie Zamawiający informuje, że wprowadza zmiany treści SIWZ w następujący sposób:

Rozdz. IV pkt 1 SIWZ

ZAMIAST:

**Dla części nr 1, 2 i 3** - Zamawiający wymaga realizacji zamówienia w terminie **do 42 dni** (kalendarzowych) od daty zawarcia umowy.

**Dla części nr 4** - Zamawiający wymaga realizacji zamówienia w terminie **do 56 dni** (kalendarzowych) od daty zawarcia umowy.

POWINNO BYĆ:

**Dla części nr 1 i 4** - Zamawiający wymaga realizacji zamówienia w terminie **do 56 dni** (kalendarzowych) od daty zawarcia umowy.

**Dla części nr 2 i 3** - Zamawiający wymaga realizacji zamówienia w terminie **do dni 91** (kalendarzowych) od daty zawarcia umowy.

Rozdz. XII pkt 3 ppkt 2 SIWZ

ZAMIAST:

**3.** Sposób obliczania wartości punktowej kryterium:

Ppkt 2

Zamawiający dokona oceny spełnienia tego kryterium w następujący sposób:

- w przypadku zaoferowania wymaganego przez Zamawiającego terminu wykonania zamówienia czyli **do 42 dni (kalendarzowych) dla części nr 1, 2 i 3/ do 56 dni (kalendarzowych) dla części nr 4** od daty zawarcia umowy, wykonawca otrzyma 0 pkt.

-w przypadku zaoferowania terminu wykonania zamówienia krótszego niż wymagany Zamawiający dokona wyliczenia punktów niniejszego kryterium zgodnie z w/w wzorem.

POWINNO BYĆ:

**2.** Sposób obliczania wartości punktowej kryterium:

Ppkt 2

Zamawiający dokona oceny spełnienia tego kryterium w następujący sposób:

- w przypadku zaoferowania wymaganego przez Zamawiającego terminu wykonania zamówienia czyli **do 56 dni (kalendarzowych) dla części nr 1 i 4/ do dni 91 (kalendarzowych) dla części nr 2 i 3** od daty zawarcia umowy, wykonawca otrzyma 0 pkt.

-w przypadku zaoferowania terminu wykonania zamówienia krótszego niż wymagany Zamawiający dokona wyliczenia punktów niniejszego kryterium zgodnie z w/w wzorem.





Powyższa zmiana została wprowadzona do Ogłoszenia o zamówieniu.

### **UWAGA**

Jednocześnie Zamawiający informuje, że wprowadza zmianę w zał. nr: 1, 2, 3, 4 i 6 do SIWZ poprzez dodanie logotypu. Załączniki z logotypem stanowią zał. do wyjaśnień i zmiany treści SIWZ.

Informacja. Zał. do umowy – umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych zostanie zawarta odpowiednio do przedmiotu zamówienia.

*Zastępca Przewodniczącego Komisji Przetargowej*

*Beata Nowakowska*

Wyjaśnienia i zmiana treści SIWZ zostały zamieszczone na stronie Zamawiającego [www.imid.med.pl](http://www.imid.med.pl) w dniu 06 lipca 2018 r.